



NATIONAL ASSEMBLY

SECOND SESSION

THIRTY-FOURTH LEGISLATURE

Bill 63

Appropriation Act No. 5, 1992-93

Introduction

**Introduced by
Mr Gérard D. Levesque
Minister of Finance**

**Québec Official Publisher
1992**

EXPLANATORY NOTES

The object of this bill is to authorize the Government to pay out of the consolidated revenue fund the sum of \$76 924 300 being the appropriations to be voted for each of the programs of the Departments set forth in the Schedule.

The authorized sum appears in the supplementary estimates of expenses of Québec for the fiscal year 1992-93.

Bill 63

Appropriation Act No. 5, 1992-93

THE PARLIAMENT OF QUÉBEC ENACTS AS FOLLOWS:

1. The Government may take out of the consolidated revenue fund a sum not exceeding \$76 924 300 to defray a part of the expenses of Québec proposed in the supplementary estimates for the fiscal year 1992-93 as laid before the National Assembly, not otherwise provided for, being the amount of each of the estimates to be voted for various programs set forth in the Schedule to this Act.

2. This Act comes into force on *(insert here the date of assent to this Act)*.

SCHEDULE

AFFAIRES MUNICIPALES

PROGRAM 8

Société d'habitation du Québec

34 985 300

34 985 300

ÉDUCATION

PROGRAM 5

Popular Education

2 100 000

2 100 000

ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET SCIENCE

PROGRAM 3

Financial Assistance to Students

21 155 000

21 155 000

JUSTICE

PROGRAM 4

Assistance to Persons Brought before the Courts

9 930 900

9 930 900

SANTÉ ET SERVICES SOCIAUX

PROGRAM 9

Office des personnes handicapées du Québec	<u>6 253 100</u>	6 253 100
--	------------------	-----------

TRAVAIL

PROGRAM 4

Administration and Internal Management	<u>2 500 000</u>	<u>2 500 000</u>
		76 924 300